

# NÁVRH

## Zmluva o poskytovaní služieb

uzavretá v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z.z., Obchodný zákonník, v platnom znení (ďalej „Zmluva“) medzi

### Objednávateľ

#### Hotelová akadémia Jána Andraščíka

sídlo: Pod Vinbargom 3, 085 01 Bardejov  
zapísaný v: registri organizácií  
krajina: Slovenská republika  
IČO: 36155993  
DIČ: 2021364598  
zastúpená: RNDr. Eva Čajková, PhD., riaditeľ školy  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 70 0051 7968/8180  
IBAN: SK62 8180 0000 0070 0051 7968

(ďalej „Objednávateľ“)

a

### Poskytovateľ

#### Pieniny Resort, s.r.o.,

#### Prevádzka: Kúpele Červený Kláštor

sídlo: Malý Lipník č.96, 065 46 Malý Lipník  
IČO: 36821063  
DIČ: 202245143  
Zapísaný v: registri organizácií  
zastúpená: Ing. Dana Korčáková, Konateľka spoločnosti  
bankové spojenie: VUB, a.s.  
číslo účtu: 2791221254/0200  
IBAN: SK41 0200 0000 0027 9122 1254

(je platcom DPH)

(ďalej „Poskytovateľ“)

## Čl. I Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluva je výsledkom prieskumu trhu realizovaného Objednávateľom ako verejným obstarávateľom v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení („ZVO“), na obstaranie zákazky zadávanej podľa §9 ods.9 zákona č.25/2006 Z.z. o VO s názvom „**Ubytovanie, stravné/diéty pre frekventantov vzdelávania (domáce)**“. Predmet zákazky bude financovaný z nenávratného finančného príspevku poskytnutého verejnemu obstarávateľovi Ministerstvom školstva, vedy výskumu a športu Slovenskej republiky zastúpeným Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy Európskej únie (ďalej len „**Poskytovateľ NFP**“) a na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 056/2014/1.1/OPV (ďalej „**Zmluva o NFP**“) pre projekt Inovácia školských vzdelávacích programov Hotelovej akadémie Jána Andraščíka v Bardejove (ďalej len „**Projekt**“).

## Čl. II Predmet Zmluvy

- 2.1 Poskytovateľ sa touto Zmluvou zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi služby spočívajúce v zabezpečení ubytovania a stravovania počas akcie Psycho-sociálny výcvik, dosahovanie psychickej odolnosti, zvládanie stresu a syndrómu vyhorenia v rozsahu, kvalite a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve (ďalej tiež len „**služby**“).
- 2.2 Špecifikácia (obsah, rozsah, a úroveň) ubytovania a stravovania tvorí obsah dokumentu Špecifikácia služieb, ktorý je prílohou a neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy (ďalej len „**Príloha č. 1**“).

### **Čl. III Spôsob poskytnutia služby**

- 3.1 Poskytovateľ zabezpečí ubytovanie, stravovanie a školiacu miestnosť pre potreby organizovania Psycho-sociálneho výcviku.
- 3.2 Objednávateľ má ako ubytovaný právo užívať priestory, ktoré mu boli na ubytovanie vyhradené a užívať konferenčné priestory ubytovacieho zariadenia. Objednávateľ je povinný užívať priestory, ktoré mu boli na ubytovanie vyhradené, riadne a nesmie bez súhlasu poskytovateľa vykonávať žiadne podstatné zmeny.
- 3.3 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi ubytovanie, stravu a občerstvenie počas ubytovania podľa špecifikácie uvedenej v **Prílohe č. 1**.
- 3.4 Ďalšie práva a povinnosti oboch zmluvných strán upravuje ubytovací poriadok, s ktorým bol objednávateľ riadne oboznámený.

### **Čl. IV Zmluvná cena a platobné podmienky**

- 4.1 Objednávateľ zaplatí Poskytovateľovi za riadne poskytnuté služby zmluvnú cenu, ktorá je dohodnutá nasledovne:
- Ubytovanie, stravné/diéty pre frekventantov vzdelávania (domáce) : **1 488,00 € vrátane DPH** ďalej „**Cena**“). Položkový rozpočet je **Prílohou č. 2** tejto Zmluvy.
- 4.2 Objednávateľ neposkytuje zálohu ani nijaké preddavky z ceny.
- 4.3 Cena je stanovená ako pevná cena a bude uhradená faktúrou (daňovým dokladom) za ubytovanie a stravovanie. Zhotoviteľ po ukončení psycho-sociálneho výcviku vystaví faktúru, ktorej lehota splatnosti bude 15 dní od jej doručenia Objednávateľovi. Peňažný záväzok Objednávateľa vyplývajúci z tejto Zmluvy bude splnený dňom odpísania príslušnej sumy z jeho účtu v prospech účtu Poskytovateľa.
- 4.4 Faktúra (daňový doklad) musí obsahovať nasledovné náležitosti:
- obchodné meno Poskytovateľa, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne, jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty,
  - bankové spojenie Poskytovateľa (názov a adresa banky Poskytovateľa),
  - číslo bankového účtu,
  - názov Objednávateľa a adresu jeho sídla, jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, ak mu je pridelené,
  - poradové číslo faktúry,
  - dátum dodania predmetu plnenia, ak tento dátum možno určiť, a ak sa odlišuje od dátumu vyhotovenia faktúry,
  - dátum vyhotovenia faktúry,
  - názov kurzu, ktorého sa platba týka,
  - základ dane z pridanej hodnoty (DPH), jednotkovú cenu bez dane a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,

- sadzbu DPH, údaj o oslobodení od DPH alebo v prípadoch, ak Poskytovateľ neuplatňuje na faktúre DPH z iných dôvodov, informáciu o osobe povinnej zaplatiť DPH, s uvedením príslušného ustanovenia právnych predpisov, ktoré to odôvodňujú,
- výšku DPH spolu v mene EUR,
- celkovú sumu požadovanú na platbu v mene EUR zaokrúhlenú na dve desatinné miesta,
- číslo a názov Zmluvy,
- názov Projektu ŠF (Inovácia školských vzdelávacích programov Hotelovej akadémie Jána Andraščíka v Bardejove, ITMS kód 26110130601),
- kód klasifikácie produkcie (CPV): 55100000-1 Hotelové služby.

## **ČI. VI**

### **Povinnosti zmluvných strán**

- 6.1 Objednávateľ podpisom zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s ubytovacím poriadkom poskytovateľa, že ho akceptuje v celom rozsahu a že je pre neho záväzný. Ubytovací poriadok upravuje podmienky ubytovania, za ktorých poskytovateľ poskytuje ubytovanie a služby s ním spojené. Objednávateľ podpisom tejto zmluvy súhlasí s podmienkami ubytovacieho poriadku. Ubytovací poriadok je nepretržite vyvesený na viditeľnom mieste v budove určenom pre oznamy a na internetovej stránke.
- 6.2 Poskytovateľ je povinný odovzdať objednávateľovi priestory vyhradené na ubytovanie v stave spôsobilom na riadne užívanie a zabezpečiť mu nerušený výkon jeho práv spojených s ubytovaním.
- 6.3 Objednávateľ je povinný udržiavať ubytovacie priestory a zariadenie v stave v akom mu boli odovzdané a užívať ubytovacie priestory a zariadenie tak, aby poskytovateľovi nevznikla škoda.
- 6.4 Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi na jeho požiadanie súčinnosť spočívajúcu v oznámení informácií nevyhnutných k riadnemu plneniu predmetu Zmluvy.
- 6.5 Za omeškanie Poskytovateľa s riadnou realizáciou predmetu plnenia má Objednávateľ nárok na sankciu vo výške 0,03 % zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania. Omeškanie s riadnym dodaním predmetu plnenia trvajúce viac ako 60 dní sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a oprávňuje Objednávateľa na odstúpenie od Zmluvy.
- 6.6 Za omeškanie Objednávateľa so zaplatením zmluvnej ceny alebo jej časti má Poskytovateľ nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

## **ČI. VII**

### **Záverečné ustanovenia**

- 7.1 Z dôvodu, že dodanie predmetu plnenia bude financované z prostriedkov poskytnutých Objednávateľovi na základe Zmluvy o NFP, bude Poskytovateľ povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiacich s dodávkou predmetu plnenia kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP, a to oprávnenými osobami v zmysle všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť. Za osoby oprávnené sa považujú:
  - a) Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby.
  - b) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby.
  - c) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby.
  - d) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítov.
  - e) Osoby prizvané orgánmi podľa písm. a) - d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a Európskeho spoločenstva.
- 7.2 Zmluva nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom Objednávateľ dostane tri a Poskytovateľ jeden.

7.4 Zmeny Zmluvy je možné prijímať výlučne písomnými dodatkami, ktoré budú v súlade so ZVO.

7.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená, a že táto Zmluva nebola uzavretá v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle. Zmluvné strany tiež vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto Zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť Zmluvou viazaný, a že si Zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje podpisy.

V Bardejove, dňa 12. 6. 2015

V Malom Lipníku, dňa .....

.....

.....

Prílohy k Zmluve:

Príloha č.1 – Špecifikácia (obsah, rozsah a minimálna kvalitatívna úroveň) školenia

Príloha č.2 – Položkový rozpočet